

**Slovenská obchodná inšpekcia**  
**Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie**  
**so sídlom v Košiciach pre Košický kraj,**  
**Vrátna 3, Košice**

Číslo: V/0048/08/22

Dňa: 22.06.2022

**ROZHODNUTIE**

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 24 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

**u k l a d á**

účastníkovi konania: NEW SUN, s. r. o., sídlo: Edelényska 1960/24, 048 01 Rožňava, IČO: 52 119 181, kontrola vykonaná v prevádzkarni: ÁZIA SHOP – textil, obuv, Šafárikova 15/506, Rožňava, dňa 29.03.2022,

pre porušenie povinnosti predávajúceho podľa § 6 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), v zmysle ktorého na trh možno uviesť, ponúkať alebo predávať len bezpečné výrobky, keď v čase kontroly sa v ponuke na predaj nachádzali 2 druhy textilných výrobkov - 1 ks *Dievčenská blúzka Miss Tiffany A183368 á 11,50 €/ks veľkosť 6A, zakúpený v kontrolnom nákupe a 3ks Detské nohavice Shu Hui Mei NO:M-171 á 2,50 €/ks, 2 ks veľkosť 4 a 1 ks veľkosť 6, v celkovej hodnote 19,00 €, ktoré nezodpovedali požiadavkám v zmysle EN 14682:2008 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení“, nakoľko uvedené textilné výrobky boli v rozpore s čl. 3.2.3. a čl. 3.4.1 písm. d) EN 14682 z dôvodu, že výrobok - 1 ks *Dievčenská blúzka Miss Tiffany A183368 á 11,50 €/ks veľkosť 6A* mal v prednej časti v oblasti krku dekoračné šnúry, ktorých voľné konce mali dĺžku 25,5 cm a výrobok - 3ks *Detské nohavice Shu Hui Mei NO:M-171 á 2,50 €/ks, veľkosť: 4 – 2 ks a veľkosť 6 – 1 ks*, mal v oblasti pása dekoračné šnúry, ktorých dĺžka bola 24 cm,*

**p o k u t u**

vo výške 1.000,- eur **slovom** tisíc eur.

**Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti rozhodnutia priloženou poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS – 00480822.**

### **O d ô v o d n e n i e :**

Dňa 29.03.2022 vykonali inšpektori Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj (ďalej len „Inšpektorát“) kontrolu v prevádzkarni : ÁZIA SHOP – textil, obuv, Šafárikova 15/506, Rožňava. Vykonanou kontrolou bolo zistené, že účastník konania nezabezpečil dodržanie povinností predávajúceho:

- podľa § 6 ods. 1 zákona, v zmysle ktorého na trh možno uviesť, ponúkať alebo predávať len bezpečné výrobky, keď v čase kontroly sa v ponuke pre spotrebiteľa nachádzali 2 druhy textilných výrobkov - *1 ks Dievčenská blúzka Miss Tiffany A183368 á 11,50 €/ks veľkosť 6A, (zakúpený v kontrolnom nákupe) a 3ks Detské nohavice Shu Hui Mei NO:M-171 á 2,50 €/ks, 2 ks veľkosť 4 a 1 ks veľkosť 6*, v celkovej hodnote 19,00 €, ktoré nezodpovedali požiadavkám v zmysle EN 14682:2008 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení“, nakoľko uvedené textilné výrobky boli v rozpore s čl. 3.2.3. a čl. 3.4.1 písm. d) EN 14682 z dôvodu, že:

- výrobok - *1 ks Dievčenská blúzka Miss Tiffany A183368 á 11,50 €/ks veľkosť 6A* mal v prednej časti v oblasti krku dekoračné šnúry, ktorých voľné konce mali dĺžku 25,5 cm, čo bolo v rozpore s požiadavkou čl. 3.2.3 EN 14682, ktorý uvádza, že na iných častiach krku a hornej oblasti hrudníka nesmú mať dekoračné šnúry voľné konce dlhšie ako 7,5 cm, nesmie obsahovať uzly, spony alebo trojrozmerné ozdoby a nesmú byť umiestnené tak, aby mohli byť utiahnuté okolo hrdla,
- a výrobok - *3ks Detské nohavice Shu Hui Mei NO:M-171 á 2,50 €/ks, veľkosť: 4 – 2 ks a veľkosť 6 – 1 ks* mal v oblasti pásu dekoračné šnúry, ktorých dĺžka bola 24 cm, čo bolo v rozpore s požiadavkou čl. 3.4.1 písm. d) EN 14682, ktorý uvádza, že odevy nosené od pásu dolu nesmú mať dekoračné šnúry dlhšie než 14 cm vrátane akýchkoľvek ozdôb.

Za zistené nedostatky a tým aj za preukázané porušenie zákona citované vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia zodpovedá účastník konania ako predávajúci v zmysle § 2 písm. b) zákona. Z uvedeného dôvodu bolo z podnetu správneho orgánu voči účastníkovi konania začaté správne konanie, oznámené listom zo dňa 12.05.2022, zasielaným do elektronickej schránky účastníka konania prostredníctvom portálu [www.slovensko.sk](http://www.slovensko.sk), doručeným dňa 24.05.2022.

V zmysle § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k podkladu rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Účastník konania toto svoje procesné právo nevyužil a ku kontrolou zistenému skutkovému stavu sa nevyjadril.

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za nedostatky uvedené vo výroku rozhodnutia účastník konania v plnom rozsahu zodpovedá. Povinnosťou predávajúceho, to znamená osoby, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy koná v rámci predmetu svojej podnikateľskej činnosti alebo povolania, alebo osoby

konajúcej v jej mene alebo na jej účet, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá predávajúci objektívne, teda bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

Inšpektori SOI vykonávajú v obchodných prevádzkach kontroly za účelom zistenia, či predávajúci, dodávatelia, výrobcovia, resp. dovozcovia dodržiavajú povinnosti a zákazy, vyplývajúce im zo zákona o ochrane spotrebiteľa alebo právnych aktov Európskych spoločenstiev v oblasti ochrany spotrebiteľa. Kontrola bola vykonaná v súlade so zákonom č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozhodujúcim pre konštatovanie, či bol zákon dodržaný alebo porušený, je stav zistený v čase kontroly.

*Podľa § 6 ods. 1 zákona na trh možno uviesť, ponúkať alebo predávať len bezpečné výrobky; to neplatí pre použité výrobky dodané ako starožitnosti alebo pre výrobky, ktoré sa majú pred použitím opraviť alebo obnoviť, ak o tom dodávateľ preukázateľne informoval osobu, ktorej výrobok dodáva.*

*Podľa § 2 písm. g) zákona sa na účely tohto zákona rozumie bezpečným výrobkom výrobok, ktorý za bežných alebo rozumne predvídateľných podmienok používania, inštalácie alebo údržby nepredstavuje po dobu určenú výrobcom alebo po dobu obvyklej použiteľnosti nebezpečenstvo pre spotrebiteľa alebo jeho používanie predstavuje pre spotrebiteľa vzhľadom na bezpečnosť a ochranu zdravia len minimálne nebezpečenstvo alebo svojimi vlastnosťami zodpovedá požiadavkám podľa osobitného predpisu.*

*Podľa § 2 písm. h) zákona nebezpečným výrobkom je výrobok, ktorý nespĺňa požiadavky uvedené v písmene g); za nebezpečný výrobok nemožno považovať výrobok iba preto, že bol do obehu uvedený bezpečnejší výrobok.*

*V zmysle čl. 3.2.3 STN EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení. Špecifikácie.“, na iných častiach krku a hornej oblasti hrudníka nesmú mať dekoračné šnúry voľné konce dlhšie ako 7,5 cm, nesmie obsahovať uzly, spony alebo trojrozmerné ozdoby a nesmú byť umiestnené tak, aby mohli byť utiahnuté okolo hrdla.*

*V zmysle čl. 3.4.1 písm. d) STN EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení. Špecifikácie.“, odevy nosené od pásu dolu, bez ramienok, trakov, alebo iných spojovacích prvkov, ako sú nohavice, šortky, sukne, trenírky, spodný diel bikín, nesmú mať dekoračné šnúry dlhšie než 14 cm vrátane akýchkoľvek ozdôb.*

Vykonanou kontrolou bolo porušenie vyššie uvedenej zákonom stanovenej povinnosti predávajúceho spoľahlivo preukázané, keďže v čase kontroly sa v ponuke pre spotrebiteľa nachádzali 2 druhy textilných výrobkov určených pre deti v celkovej hodnote 19,00 €, ktoré nezodpovedali požiadavkám na bezpečnosť v zmysle čl. 3.2.3. a čl. 3.4.1 písm. d) EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení. Špecifikácie“. Textilný výrobok - 1 ks Dievčenská blúzka Miss Tiffany A183368 á 11,50 €/ks, veľkosť 6A mal v prednej časti v oblasti krku dekoračné šnúry, ktorých voľné konce mali dĺžku 25,5 cm, pričom podľa čl. 3.2.1 citovanej STN EN sa oblečenie pre malé deti (t. j. deti do 7 rokov, čo zahŕňa všetky deti do výšky 134 cm vrátane) nemôže navrhovať, vyrábať a dodávať so sťahovacími šnúrami, funkčnými šnúrami alebo dekoračnými šnúrami v oblasti hlavy, krku alebo hornej časti hrudníka, nakoľko tieto predstavujú vážne riziko pre zdravie a bezpečnosť

malých detí, pretože hrozí riziko ich zaškrtania. Textilné výrobky – 3 ks *Detské nohavice Shu Hui Mei NO:M-171 á 2,50 €/ks, veľkosť: 4 – 2 ks a veľkosť 6 – 1 ks*, mali v oblasti pásu dekoračné šnúry, ktorých dĺžka bola 24 cm, pričom podľa čl. 3.4.1 písm. d) príslušnej STN EN odevy nosené od pásu dolu, nesmú mať dekoračné šnúry dlhšie než 14 cm vrátane akýchkoľvek ozdôb. Ponukou uvedených nebezpečných výrobkov účastník konania porušil zákaz vyplývajúci z ustanovenia § 6 ods.1 zákona. Účastník konania skutkové zistenia žiadnym spôsobom nespochybnil.

Na základe vyššie uvedených skutočností, keďže skutkový stav zistený v čase kontroly porovnaný so stavom, ktorý je vyžadovaný všeobecne záväznými právnymi predpismi bol spoľahlivo vyhodnotený ako stav protiprávny, bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

V zmysle § 24 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z. za porušenie povinností ustanovených týmto zákonom alebo právne záväznými aktmi Európskej únie v oblasti ochrany spotrebiteľa uloží orgán dozoru predávajúcemu pokutu do 66 400 eur, za opakované porušenie povinnosti počas 12 mesiacov uloží pokutu do 166 000 eur, ak odsek 6 neustanovuje inak. Vzhľadom na skutočnosť, že porušenie povinností účastníkom konania nebolo možné vyhodnotiť ako menej závažné, správny orgán v danom prípade neaplikoval postup podľa § 24 ods.6 zákona č. 250/2007 Z. z. a vo veci rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 24 ods. 5 zákona prihliadnuté najmä na charakter protiprávneho konania, závažnosť porušenia povinnosti, spôsob a následky porušenia povinností vzhľadom na porušenie zákazu ponuky a predaja 2 druhy textilných výrobkov určených pre deti, nezodpovedajúcim požiadavkám na bezpečnosť. Následkom protiprávneho konania bolo porušenie práv spotrebiteľa chránených dotknutými ustanoveniami zákona o ochrane spotrebiteľa. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol na následky zisteného protiprávneho konania, spočívajúce v znížení rozsahu práv spotrebiteľa v dôsledku nedodržania povinnosti účastníka konania ponúkať na predaj len bezpečný výrobok a potenciálne nebezpečenstvo ujmy na zdraví, ktoré spotrebiteľovi hrozilo pri použití predmetného nebezpečného výrobku, nakoľko výrobok nespĺňal požiadavky na bezpečnosť a predstavuje závažné riziko. Správny orgán zároveň vzal do úvahy skutočnosť, že išlo o výrobok určený pre zvlášť ohrozenú skupinu spotrebiteľov, a to deti, u ktorých je zvýšené riziko ohrozenia bezpečnosti a zdravia. Závažnosť prípadu zvyšuje aj tá okolnosť, že jeden z výrobkov predstavujúci ohrozenie zdravia a bezpečnosti dieťaťa bol odpredaný vo vykonanom kontrolnom nákupe. Správny orgán pri rozhodovaní vo veci vzal do úvahy tiež skutočnosť, že účel sledovaný zákonom, vyjadrený v ustanovení § 3 ods. 1 zákona, podľa ktorého každý spotrebiteľ okrem iného má právo na ochranu svojho zdravia, bezpečnosti, vzhľadom na zistené nedostatky, v zákonom požadovanej miere a úrovni dosiahnutý nebol.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán s prihliadnutím na všetky zákonom stanovené hľadiská a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty v tejto výške bude mať nielen sankčný ale najmä preventívny účinok.

**Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, prostredníctvom tunajšieho Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.**

**Slovenská obchodná inšpekcia**  
**Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie**  
**so sídlom v Košiciach pre Košický kraj,**  
**Vrátna 3, Košice**

Číslo: V/0049/08/22

Dňa: 28.06.2022

## ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 24 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

### u k l a d á

účastníkovi konania: **HAPPYLANDIA, s.r.o., sídlo: Starozagorská 1389/13, 040 23 Košice – mestská časť Sídliisko KVP, IČO: 51 018 985**, kontrola vykonaná v prevádzkarni: Pi & Po - textil, obuv, hračky, domáce potreby v OD Dargov, Štúrova 1, Košice, dňa 30.03.2022,

**pre porušenie povinnosti predávajúceho podľa § 6 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), v zmysle ktorého na trh možno uviesť, ponúkať alebo predávať len bezpečné výrobky, keď v čase kontroly sa v ponuke na predaj nachádzali 3 druhy textilných výrobkov – 7 ks detské tričko CÉST LA VIE (so všitým boľerkom) model G-572 á 2,50 €/ks – odpredaný aj vo vykonanom kontrolnom nákupe (veľkosť 12 mesiacov 2ks, 24 mesiacov 2ks a 36 mesiacov 3ks) a 12 ks boľerko MISS ECE á 3,80 €/ks – farba modrá: 1ks veľkosť 1 (2-3roky), 1 ks veľkosť 2 (4-5 rokov), 2 ks veľkosť 3 (5-6 rokov), 1 ks veľkosť 4 (6-7 rokov) ), farba tmavomodrá: 2ks veľkosť 1 (2-3 roky), 1 ks veľkosť 4 (6-7 rokov), farba ružová 1ks veľkosť 1 (2-3roky), 1 ks veľkosť 2 (4-5rokov), farba čierna: 1 ks veľkosť 1 (2-3 roky), farba béžová: 1 ks veľkosť 4 (6-7 rokov), 4 ks detské tepláky RAISE á 3,50 €/ks –farba ružová: 1 ks veľkosť 116, farba tmavoružová: 2 ks veľkosť 128 a 1ks veľkosť 134, v celkovej hodnote 77,10 €, ktoré nezodpovedali požiadavkám v zmysle EN 14682:2008 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení“, nakoľko uvedené textilné výrobky mali, v rozpore s čl. 3.2.1. a čl. 3.4.1 EN 14682, v oblasti krku funkčnú šnúru (7 ks detské tričko CÉST LA VIE (so všitým boľerkom) model G-572 á 2,50 €/ks a 12 ks boľerko MISS ECE á 3,80 €/ks) a funkčnú šnúru v oblasti pása dlhšiu ako 20 cm (4 ks detské tepláky RAISE á 3,50 €/ks – farba ružová: 1 ks veľkosť 116, farba tmavoružová: 2 ks veľkosť 128 a 1ks veľkosť 134);**

**pre porušenie povinnosti predávajúceho podľa § 13** zákona, v zmysle ktorého je predávajúci povinný zabezpečiť, aby informácie uvedené v § 10a až § 12 zákona o ochrane spotrebiteľa, poskytnuté písomne, boli v kodifikovanej podobe štátneho jazyka, keď v čase kontroly sa v ponuke na predaj nachádzalo 5 druhov textilných výrobkov v celkovej hodnote 196,74 € (7 ks chlapčenské rifle CHARJ model 1621 á 19,99 €/ks, 8 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 115 á 2, 99 €/ks, 4 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 186 á 2, 99 €/ks, 5 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 188 á 2, 99 €/ks a 2 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 187 á 2, 99 €/ks.), u ktorých písomná informácia o materiálovom zložení výrobku podľa osobitného predpisu Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1007/2011 o názvoch textilných vlákien a súvisiacom označení vláknového zloženia textilných výrobkov etiketou a iným označením, ktorým sa zrušuje smernica Rady 73/44/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 96/73/ES a 2008/121/ES (Ú. V. EÚ L 272, 18.10.2011) v platnom znení) (ďalej len „Nariadenie EP a Rady č. 1007/2011“) nebola uvedená v kodifikovanej podobe štátneho jazyka,

### **p o k u t u**

vo výške 1.200,- eur **slovom** tisícdvesto eur.

**Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti rozhodnutia priloženou poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS – 00490822.**

### **O d ô v o d n e n i e :**

Dňa 30.03.2022 vykonali inšpektori Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj (ďalej len „Inšpektorát“) kontrolu v prevádzkarni: Pi & Po - textil, obuv, hračky, domáce potreby v OD Dargov, Štúrova 1, Košice. Vykonanou kontrolou bolo zistené, že účastník konania nezabezpečil dodržanie povinností predávajúceho:

- podľa § 6 ods. 1 zákona, v zmysle ktorého na trh možno uviesť, ponúkať alebo predávať len bezpečné výrobky, keď v čase kontroly sa v ponuke na predaj nachádzali 3 druhy textilných výrobkov – 7 ks detské tričko CÉST LA VIE (so všitým bolerkom) model G-572 á 2,50 €/ks – odpredaný aj vo vykonanom kontrolnom nákupe (veľkosť 12 mesiacov 2ks, 24 mesiacov 2ks a 36 mesiacov 3ks) a 12 ks bolerko MISS ECE á 3,80 €/ks – farba modrá: 1ks veľkosť 1 (2-3roky), 1 ks veľkosť 2 (4-5 rokov), 2 ks veľkosť 3 (5-6 rokov), 1 ks veľkosť 4 (6-7 rokov) , farba tmavomodrá: 2ks veľkosť 1 (2-3 roky), 1 ks veľkosť 4 (6-7 rokov), farba ružová 1ks veľkosť 1 (2-3roky), 1 ks veľkosť 2 (4-5rokov), farba čierna: 1 ks veľkosť 1 (2-3 roky), farba béžová: 1 ks veľkosť 4 (6-7 rokov), 4 ks detské tepláky RAISE á 3,50 €/ks – farba ružová: 1 ks veľkosť 116, farba tmavoružová: 2 ks veľkosť 128 a 1ks veľkosť 134, v celkovej hodnote 77,10 €, ktoré nezodpovedali požiadavkám v zmysle EN 14682:2008 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení“, nakoľko uvedené textilné výrobky mali, v rozpore s čl. 3.2.1. a čl. 3.4.1 EN 14682, v oblasti krku funkčnú šnúru (7 ks detské tričko CÉST LA VIE (so všitým bolerkom) model G-572 á 2,50 €/ks a 12 ks bolerko MISS ECE á 3,80 €/ks) a funkčnú šnúru v oblasti pásu dlhšiu ako 20 cm (4 ks detské tepláky RAISE á 3,50 €/ks –farba ružová: 1 ks veľkosť 116, farba tmavoružová: 2 ks veľkosť 128 a 1ks veľkosť 134);

- podľa § 13 zákona, v zmysle ktorého je predávajúci povinný zabezpečiť, aby informácie uvedené v § 10a až § 12 zákona o ochrane spotrebiteľa, poskytnuté písomne, boli v kodifikovanej podobe štátneho jazyka, keď v čase kontroly sa v ponuke na predaj nachádzalo

5 druhov textilných výrobkov v celkovej hodnote 196,74 € (7 ks chlapčenské rifle CHARJ model 1621 á 19,99 €/ks, 8 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 115 á 2,99 €/ks, 4 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 186 á 2,99 €/ks, 5 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 188 á 2,99 €/ks a 2 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 187 á 2,99 €/ks), u ktorých písomná informácia o materiálovom zložení výrobku podľa osobitného predpisu Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1007/2011 o názvoch textilných vlákien a súvisiacom označení vláknového zloženia textilných výrobkov etiketou a iným označením, ktorým sa zrušuje smernica Rady 73/44/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 96/73/ES a 2008/121/ES (Ú. V. EÚ L 272, 18.10.2011) v platnom znení) (ďalej len „Nariadenie EP a Rady č. 1007/2011“) nebola uvedená v kodifikovanej podobe štátneho jazyka, a to konkrétne:

- 7 ks chlapčenské rifle CHARJ model 1621 á 19,99 €/ks - materiálové zloženie uvedené na etikete - 98% cotton, 2% elastan,
- 8 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 115 á 2,99 €/ks, 4 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 186 á 2,99 €/ks, 5 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 188 á 2,99 €/ks a 2 ks dievčenské legíny CÉST LA VIE style 187 á 2,99 €/ks - materiálové zloženie uvedené na etikete - 50% cotton, baumwolle, 35% polyester, 15% elastan.

Za zistené nedostatky a tým aj za preukázané porušenie zákona citované vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia zodpovedá účastník konania ako predávajúci v zmysle § 2 písm. b) zákona. Z uvedeného dôvodu bolo z podnetu správneho orgánu voči účastníkovi konania začaté správne konanie, oznámené listom zo dňa 18.05.2022, zasielaným do elektronickej schránky účastníka konania prostredníctvom portálu [www.slovensko.sk](http://www.slovensko.sk).

Podľa § 25a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, na doručenie do elektronickej schránky sa vzťahuje osobitný predpis o elektronickej podobe výkonu verejnej moci.

Podľa § 17 ods. 1 zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o e-Governmente“), orgán verejnej moci je povinný uplatňovať výkon verejnej moci elektronicke podľa tohto zákona.

Podľa § 32 ods. 1 zákona o e-Governmente, uložením elektronickej úradnej správy sa rozumie okamih, odkedy je elektronicke úradná správa objektívne dostupná prijímateľovi v elektronickej schránke adresáta.

Podľa § 32 ods. 2 zákona o e-Governmente, úložnou lehotou na účely tohto zákona je lehota, počas ktorej je uložená elektronicke úradná správa považovaná za nedoručenú. Úložná lehota je 15 dní odo dňa nasledujúceho po dni uloženia elektronickej úradnej správy, ak osobitný predpis neustanovuje inú lehotu.

Podľa § 32 ods. 5 písm. b) zákona o e-Governmente, ak nie je adresátom orgán verejnej moci a doručuje sa do vlastných rúk, elektronicke úradná správa, vrátane všetkých elektronickeých dokumentov, sa považuje za doručenu dňom, hodinou, minútou a sekundou uvedenými na elektronickej doručenke alebo márnym uplynutím úložnej lehoty podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvedel. Vzhľadom na márne uplynutie úložnej lehoty bolo oznámenie o začatí správneho konania účastníkovi konania doručené dňa 03.06.2022.



V zmysle § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k podkladu rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Účastník konania toto svoje procesné právo nevyužil a ku kontrolou zistenému skutkovému stavu sa nevyjadril.

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za nedostatky uvedené vo výroku rozhodnutia účastník konania v plnom rozsahu zodpovedá. Povinnosťou predávajúceho, to znamená osoby, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy koná v rámci predmetu svojej podnikateľskej činnosti alebo povolania, alebo osoby konajúcej v jej mene alebo na jej účet, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá predávajúci objektívne, teda bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

Inšpektori SOI vykonávajú v obchodných prevádzkach kontroly za účelom zistenia, či predávajúci, dodávatelia, výrobcovia, resp. dovozcovia dodržiavajú povinnosti a zákazy, vyplývajúce im zo zákona o ochrane spotrebiteľa alebo právnych aktov Európskych spoločenstiev v oblasti ochrany spotrebiteľa. Kontrola bola vykonaná v súlade so zákonom č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozhodujúcim pre konštatovanie, či bol zákon dodržaný alebo porušený, je stav zistený v čase kontroly.

*Podľa § 6 ods. 1 zákona na trh možno uviesť, ponúkať alebo predávať len bezpečné výrobky; to neplatí pre použité výrobky dodané ako starožitnosti alebo pre výrobky, ktoré sa majú pred použitím opraviť alebo obnoviť, ak o tom dodávateľ preukázateľne informoval osobu, ktorej výrobok dodáva.*

*Podľa § 2 písm. g) zákona sa na účely tohto zákona rozumie bezpečným výrobkom výrobok, ktorý za bežných alebo rozumne predvídateľných podmienok používania, inštalácie alebo údržby nepredstavuje po dobu určenú výrobcom alebo po dobu obvyklej použiteľnosti nebezpečenstvo pre spotrebiteľa alebo jeho používanie predstavuje pre spotrebiteľa vzhľadom na bezpečnosť a ochranu zdravia len minimálne nebezpečenstvo alebo svojimi vlastnosťami zodpovedá požiadavkám podľa osobitného predpisu.*

*Podľa § 2 písm. h) zákona nebezpečným výrobkom je výrobok, ktorý nespĺňa požiadavky uvedené v písmene g); za nebezpečný výrobok nemožno považovať výrobok iba preto, že bol do obehu uvedený bezpečnejší výrobok.*

*V zmysle čl. 3.2.1 STN EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení. Špecifikácie.“ sa oblečenie pre malé deti nesmie navrhovať, vyrábať a dodávať so sťahovacími šnúrami, funkčnými šnúrami alebo dekoračnými šnúrami na kapucni a v oblasti krku.*

*V zmysle čl. 3.4.1 písm. c) STN EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení. Špecifikácie.“, odevy nosené od pásu dole, bez ramienok, trakov alebo iného spojovacieho prvku, ako sú nohavice, šortky, sukne, trenírky, spodný diel bikín, nesmú mať funkčné šnúry dlhšie ako 20 cm.*

*Podľa § 13 zákona, ak sa informácie uvedené v § 10a až 12 poskytujú písomne, musia byť v kodifikovanej podobe štátneho jazyka. Možnosť súbežného používania iných označení, najmä grafických symbolov a piktogramov, ako aj iných jazykov, nie je týmto dotknutá. Fyzikálne a technické veličiny musia byť vyjadrené v zákonných meraciach jednotkách.*

Vykonanou kontrolou bolo porušenie vyššie uvedených zákonom stanovených povinností predávajúceho spoľahlivo preukázané, keďže v čase kontroly sa v ponuke pre spotrebiteľa nachádzali 3 druhy textilných výrobkov určených pre deti, v celkovej hodnote 77,10 eur, ktoré nezodpovedali požiadavkám na bezpečnosť v zmysle čl. 3.2.1. a čl. 3.4.1 písm. c) EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení“. Textilné výrobky - 7 ks detské tričko *CÉST LA VIE (so vsíťým boľerkom) model G-572 á 2,50 €/ks a 12 ks boľerko MISS ECE á 3,80 €/ks*, mali v oblasti krku funkčnú šnúru, pričom podľa čl. 3.2.1 citovanej STN EN sa oblečenie pre malé deti (t. j. deti do 7 rokov, čo zahŕňa všetky deti do výšky 134 cm vrátane) nemôže navrhovať, vyrábať a dodávať so sťahovacími šnúrami, funkčnými šnúrami alebo dekoračnými šnúrami v oblasti hlavy, krku alebo hornej časti hrudníka, nakoľko tieto predstavujú vážne riziko pre zdravie a bezpečnosť malých detí, pretože hrozí riziko ich zaškrtania. Textilné výrobky - 4 ks detské tepláky *RAISE á 3,50 €/ks* mali v oblasti pásu sťahovaciu šnúru dlhšiu ako 20 cm, pričom podľa čl. 3.4.1 písm. c) príslušnej STN EN odevy nosené od pásu dole bez ramienok, trakov alebo iného spojovacieho prvku nesmú mať funkčné šnúry dlhšie ako 20 cm. V ponuke pre spotrebiteľa sa nachádzalo aj 5 druhov textilných výrobkov, v celkovej hodnote 196,74 €, u ktorých boli zistené nedostatky v plnení informačných povinností, a to uvádzanie písomne poskytovanej informácie o materiálovom zložení len v cudzom jazyku, nie v kodifikovanej podobe štátneho jazyka. Uvedené kontrolné zistenia účastník konania žiadnym spôsobom nespochybnil.

Na základe vyššie uvedených skutočností, keďže skutkový stav zistený v čase kontroly porovnaný so stavom, ktorý je vyžadovaný všeobecne záväznými právnymi predpismi bol spoľahlivo vyhodnotený ako stav protiprávny, bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

V zmysle § 24 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z. za porušenie povinností ustanovených týmto zákonom alebo právne záväznými aktmi Európskej únie v oblasti ochrany spotrebiteľa uloží orgán dozoru predávajúcemu pokutu do 66 400 eur, za opakované porušenie povinnosti počas 12 mesiacov uloží pokutu do 166 000 eur, ak odsek 6 neustanovuje inak. Vzhľadom na skutočnosť, že porušenie povinností účastníkom konania nebolo možné vyhodnotiť ako menej závažné, správny orgán v danom prípade neaplikoval postup podľa § 24 ods.6 zákona č. 250/2007 Z. z. a vo veci rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 24 ods. 5 zákona prihliadnuté najmä na charakter protiprávneho konania, závažnosť porušenia povinnosti, spôsob a následky porušenia povinností vzhľadom na porušenie zákazu ponuky a predaja 8 druhov textilných výrobkov určených pre deti. Následkom protiprávneho konania bolo porušenie práv spotrebiteľa chránených dotknutými ustanoveniami zákona o ochrane spotrebiteľa. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol na následky zisteného protiprávneho konania, spočívajúce v znížení rozsahu práv spotrebiteľa v dôsledku nedodržania povinnosti účastníka konania ponúkať na predaj len bezpečný výrobok a potenciálne nebezpečenstvo ujmy na zdraví, ktoré spotrebiteľovi hrozilo pri použití predmetného nebezpečného výrobku, nakoľko výrobok nespĺňal požiadavky na bezpečnosť a predstavuje závažné riziko. Správny orgán zároveň vzal do úvahy skutočnosť, že išlo o výrobok určený pre zvlášť ohrozenú skupinu spotrebiteľov, a to deti, u ktorých je zvýšené riziko ohrozenia bezpečnosti a zdravia. Závažnosť prípadu zvyšuje aj tá okolnosť, že výrobok predstavujúci ohrozenie zdravia a bezpečnosti dieťaťa bol odpredaný vo vykonanom kontrolnom nákupe. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že neinformovaním spotrebiteľa o materiálovom zložení výrobkov v štátnom jazyku by mohlo dôjsť k poškodeniu majetku spotrebiteľa nesprávnou údržbou výrobku, či

nevhodným používaním výrobku. Informácia o materiálovom zložení je dôležitou hlavne v štádiu rozhodovacieho procesu spotrebiteľa pri kúpe ponúkaného výrobku, pretože údaj o materiálovom zložení vypovedá o vlastnostiach predávaných výrobkov, na ktoré spotrebiteľ často prihliada. Neuvedením materiálového zloženia spotrebiteľ nemá k dispozícii základnú informáciu o výrobku v štátnom jazyku, na čo má v zmysle zákona o ochrane spotrebiteľa právo.

Rozhodujúcimi skutočnosťami, ktoré boli zohľadnené pri určovaní výšky postihu, bol charakter informácií, pri ktorých účastník konania nesplnil svoju zákonnú povinnosť, ako aj množstvo a celková hodnota výrobkov, ktoré nespĺňali podmienky predaja, ktorú nemožno považovať za zanedbateľnú ako aj skutočnosť, že predmetné výrobky boli určené pre deti. Správny orgán pri rozhodovaní vo veci vzal do úvahy tiež skutočnosť, že účel sledovaný zákonom, vyjadrený v ustanovení § 3 ods. 1 zákona, podľa ktorého každý spotrebiteľ okrem iného má právo na ochranu svojho zdravia, bezpečnosti, právo na informácie a ochranu ekonomických záujmov vzhľadom na zistené nedostatky, v zákonom požadovanej miere a úrovni dosiahnutý nebol.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán s prihliadnutím na všetky zákonom stanovené hľadiská a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty v tejto výške bude mať nielen sankčný ale najmä preventívny účinok.

**Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, prostredníctvom tunajšieho Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.**